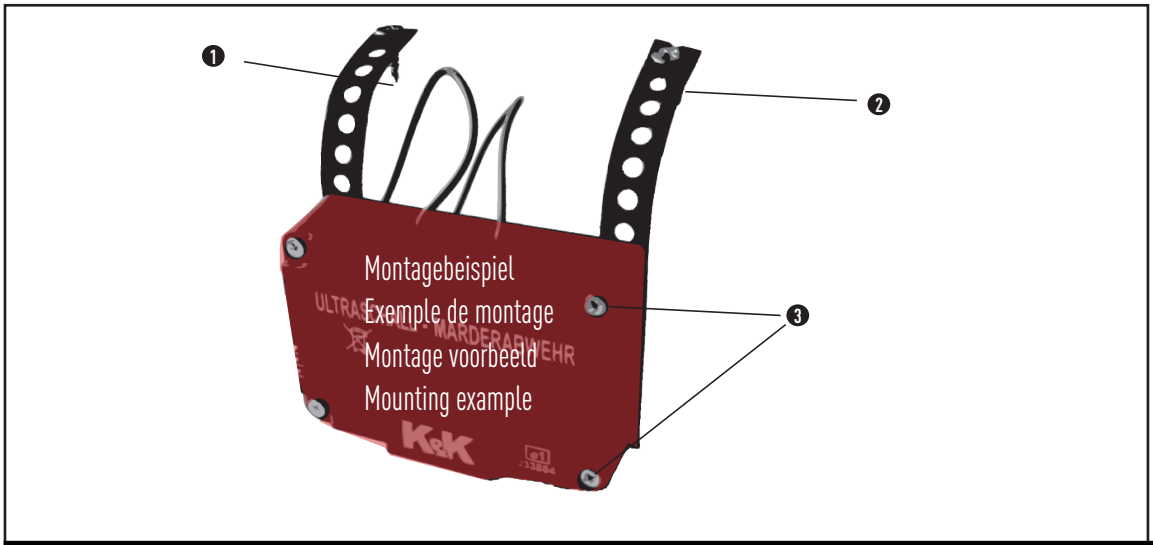

Montageset 1002

Lieferumfang/ scope of delivery/ Fourniture:

	DE	EN	FR	PL	IT	CZ	NL	ES	PT
1	Bohrschrauben	Self-tapping screws	Vis autoforeuses	Wkręty samowiercące	Viti perforanti	Vrtací šrouby	Boorschroeven	Tornillos de perforación	Parafusos de perfuração
2	Flexible Lochbänder	Flexible perforated tapes	Bandes perforées flexibles	Elastyczne taśmy perforowane	Nastri perforati flessibili	Pružné perforované pásky	Flexibele geperforeerde banden	Cintas flexibles perforadas	Correias perfuradas flexíveis
3	Senkkopfschrauben und Muttern	Countersunk screws and nuts	Vis à tête fraisée et écrous	Śruby z łbem stożkowym i nakrętki	Viti svasate e dadi	Šrouby se zápustnou hlavou a matice	Verzonken schroeven en moeren	Tornillos avellanados y tuercas	Parafusos de cabeça escareada e porcas

DE MONTAGEANLEITUNG

- 2 flexible Lochbänder erleichtern die Montage z. B. an der Fahrzeugkarosserie
- Lochbänder können auf das jeweilige Gerät und die Gegebenheiten am Fahrzeug angepasst werden
- Befestigung mit dem mitgelieferten Montagematerial (Bohrschrauben zur Befestigung an der Karosserie, Senkkopfschrauben und Muttern zur Befestigung der Anlage an den Lochbändern)

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 2 flexible perforated tapes facilitate mounting, e.g. on the vehicle body
- Perforated tapes can be adapted to the respective device and the conditions on the vehicle
- Fastening with the supplied mounting material (self-tapping screws for fastening to the body, countersunk screws and nuts for fastening the system to the perforated tapes)

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 2 bandes perforées flexibles facilitent le montage, par exemple sur la carrosserie d'un véhicule
- Les bandes perforées peuvent être adaptées à l'appareil concerné et aux conditions du véhicule
- Fixation à l'aide du matériel de montage fourni (vis autoforeuses pour la fixation à la carrosserie, vis à tête fraisée et écrous pour la fixation de l'installation aux bandes perforées)

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

- 2 elastyczne taśmy perforowane ułatwiają montaż, np. na karoserii pojazdu
- Taśmy perforowane można dostosować do określonego urządzenia i warunków w pojeździe
- Mocowanie za pomocą dostarczonego wraz z produktem materiału montażowego (wkręty samowiercące do mocowania na karoserii, śruby z łbem stożkowym i nakrętki do mocowania systemu do taśm perforowanych)

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 2 nastri perforati flessibili facilitano il montaggio ad esempio sulla carrozzeria del veicolo
- I nastri perforati possono essere adattati alla rispettiva unità e alle condizioni del veicolo
- Fissaggio con il materiale di montaggio fornito (viti perforanti per il fissaggio alla carrozzeria, viti svasate e dadi per il fissaggio del sistema ai nastri forati)

CZ POKYNY K INSTALACI

- 2 pružné perforované pásky usnadňují montáž, např. na karoserii vozidla
- Perforované pásky lze přizpůsobit příslušnému zařízení a podmínkám na vozidle
- Upevnění pomocí dodaného montážního materiálu (vrtací šrouby pro upevnění ke karoserii, šrouby se zápustnou hlavou a matice pro upevnění systému k perforovaným páskám)

NL MONTAGEHANDLEIDING

- 2 flexibele geperforeerde banden vergemakkelijken de montage, bijv. aan de carrosserie van het voertuig
- De geperforeerde banden kunnen worden aangepast aan het betreffende apparaat en de omstandigheden bij het voertuig
- Bevestiging met het meegeleverde montagemateriaal (boorschroeven voor bevestiging aan de carrosserie, verzonken schroeven en moeren voor bevestiging van het systeem aan de geperforeerde banden)

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 2 cintas flexibles perforadas facilitan el montaje, por ejemplo, en la carrocería del vehículo
- Las cintas perforadas pueden adaptarse al aparato respectivo y a las condiciones del vehículo
- Fijación con el material de montaje suministrado (tornillos de perforación para la fijación a la carrocería, tornillos avellanados y tuercas para la fijación del sistema a las cintas perforadas)

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 2 correias perfuradas flexíveis facilitam a montagem, p. ex., na carroçaria do veículo
- As correias perfuradas podem ser adaptadas ao respetivo dispositivo e às condições do veículo
- Fixação com o material de montagem fornecido (parafusos de perfuração para fixação à carroçaria, parafusos de cabeça escareada e porcas para fixar o sistema às correias perfuradas)

support@kuk-marderabwehr.de support@martendefence.com support@repulsif-fouine.fr

K&K Handelsgesellschaft mbH, Germany | D-68723 Oftersheim, Gewerbepark Hardtwald 14 | Tel. +49 (0) 6202-85 932 0